SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierfeljährlich 2 MR. 25 Pfg Billige Rusgabe Illustrierte Mochenschrift

Bayr. Poff-Beilungslifte: Ho. 834 Billige Rusgabe

(Blie Bedite norfichalten)

Der Bar und seine Vertrauten

(Zeichnung von Bruno Paul)



Man hort aus Beteroburg, bag ber gar mit den Berfonen, welche fein größtes Bertrauen genießen, hanfig Beratnug bflegt, ob er feinem Solfe eine Berfaffung geben foll.







· Bei mir verthehrt det berts Publi Vienn, Hers Jerishbrhuf; iek mache mir mich mit all im Feder jernein."



" Hoher ferichts hop, Der Anjeklaste is 'ne Seele von Meusch

Lamberts Frida

sachte mit de jungen Ferde.

· Dekrase , Orning rejert de Welt un inner

Gin Rleinstabtibull bon Qurt Aram

Briba Lambert gablte icon amangia Sabre und mar noch nicht verlobt, trogbem fie "warme Gug'" hatte, wie man in ihrer Beimat fagt, wenn bon einem reichen Dabden bie Rebe ift. Friba mar flein und mager. Da fie fic folecht bielt, fab fie faft wie vermachfen aus. Grete Spieg nannte fie, wenn bie Freundin nicht gugegen mar, nur bas Affentaten. Wenn bie anbern Dabchen aus bem Rrangden ber armen Grete entgegenhielten, wie moblhabenb Friba fei, und wie fie ficher icon beshalb balb eine aute Bartie machen werbe, fo marf Grete ben Ropf gurud und ertlarte in unverfalichtem Dialett: "Die Raf' macht ihr bod en Strich berbord !" Die Rafe war namlid bas einzig Auffallenbe an ber Freundin. Die Ratur, bie fonft bei biefem Dabchen in allem gefpart, hatte bie Rafe verichmenberifc ausgestattet. Sie mar nicht nur bas Langfte, fonbern auch bas Didfte an Friba.

3hre Angehörigen fanben Griba natürlich febr bubich, fo fein und gart. Die große Dafe erichien ihnen als fehr pitant in bem tleinen Geficht. Ramentlich bie unberheiratete Tante Lambert, Die einzige Schwefter bes langft verftorbenen Lampenfabritanten Lambert, eine febr refolute, runbliche Berfon, fdmarmte fur bie "aparte" Schonheit ihrer Richte, mabrend beren Mutter, eine ftille Frau, bie neben ber Schmagerin, mit ber fie gufammenlebte, gar nicht auftam, jumeilen boch einige Bebenten begte gegen bas Meufere ihrer Tochter, bie fie aber nie laut werben lief.

Da Zante Lambert ale junges Mabden noch eigenhanbig Lampen vertauft hatte, fcmarmte fie im Alter febr für Bilbung und gute Manieren. Wenn es auch fur fie felbft au beibem au fpat mar, fo follte boch _bas" Griba au beibem tommen. Da nichts fo febr bilbet wie Reifen, mußte Friba icon als Dreigehnjährige Oftern mit nach Rom und im Juli nach Rorbernen. 3m folgenben Jahr ging es nach London und bann wieber nach Rorbernen, ba Tante Lambert bies Bab ale bodfte Schule fur Bilbung und gute Manieren ericien. Frau Lambert faß

bermeil fill ju Saufe und erholte fich bon ihrer Schmagerin. Die Folge biefer Reifen mar, baf Griba icon mit fünfgebn Rabren blaffert bie Rafe rumpfte über Berlin und erft recht über bie Rlein: fabt, mo fie ju Saufe mar, bon ber fich aber Tante Lambert icon beehalb nicht gu trennen bermochte, weil fie

bier ftete millige und bewundernbe Ruborer für ibre Er jablungen über Rom, London und Rorbernen fanb. Selbftverftanblich fehlte es Friba gar balb nicht an Beirats antragen. Buerft melbete fich ein Raufmann, ber eine Schmalgfabrit befaß. Er gefiel Frau Lambert gut, benn er war freundlich gur Mutter, um bie Tochter gu gewinnen. Aber Friba begann laut gu heulen, ale bie Mutter bon ben Abfichten bes Raufmanns fprach, und Tante Lambert murbe einfach grob. Ru fo mas mar bas Friba au gut. Dann ftellte fich ein Oberlehrer ein, ber aushilfemeife an ber Oberrealicule bes Stabtdens tatig mar. Tante Lambert blidte fragend auf Friba, benn Bilbung befaß ber Dber: lehrer ungweifelhaft. Aber Griba ertlarte, fie nahme überhaupt nur einen Buriften. Zante Lambert folug bewundernb bie Sanbe über bem Ropf gufammen und gab ber Richte burchaus recht. Daß fie folde Unipriide machte, baran ertannte man bod beutlid, mas Bilbung gumege bringt. Run gab es in bem Stabtden nur ein Amtsgericht mit einem alten Amtsgerichtsrat, einem Umterichter, einem Affeffor und gwei Referendaren. Dur bie brei gulett genannten Berfonen maren noch unberbeiratet, mitbin bie

Musmahl unter ben Buriften nicht groß. Die beiben Referenbare befagen tein Bermogen, machten baher jebem mohlhabenben Dabden ben Sof, alfo auch Friba. Aber fie ftammten bon auswarts, und Tante Lambert angftigte fich bor allen fremben jungen Leuten, bon benen bie meiften ja, wie befannt, infolge ihres "Lebens" frant finb. Diefe Unichauung war bie einzige Bilbung, bie bie Zante von ihren Reifen mit nach Saufe gebracht hatte. Bon biefer Rrantheit befaß fie allerbinge eine mehr muftifche als Mare Borftellung. Da fie teine mebiginifden Bucher las, fonbern nur abenbs bor bem Ginfclafen in ben gwolf fleinen Bropheten, fo ftellte fie fich die Rrantheit ber jungen Beute ale eine Art Musfat por. Erblidte fie nur einen ber Referenbare, ichauberte ibr icon. Gie fab Friba bereits fo fibel gugerichtet, bag fie weinen mußte, benn nichts ging ihr über ben Rorper ihrer Richte, feit fie ihn in Rorbernen tennen gelernt hatte. Sie ergablte gar oft, auch in herrengefellichaft, wie gut er fich im Meere ausgenommen, gang lachsfarben.

Der Gerichtsaffeffor, ber nun noch fibrig blieb, mar gmar



Zwei Lengines aus Wittenkeller.

ein "Siefiger", trant aber. Auferbem batte er icon ale Brimaner ein Berbaltnis mit einer Dienftmagb gehabt. Benigftens ergablte Lamberts Dienftmagb, bie bamals mit ber anbern Dienstmagb gufanmnen in ber einzigen Ronditorei bes Stabtdens gebient, wo auch ber Brimaner wohnte, baß zuweilen bor bem Bimmer bes jungen Mannes amei Baar Stiefel geftanben. Dicht nur morgens, fonbern (Soluf auf Geite 6)





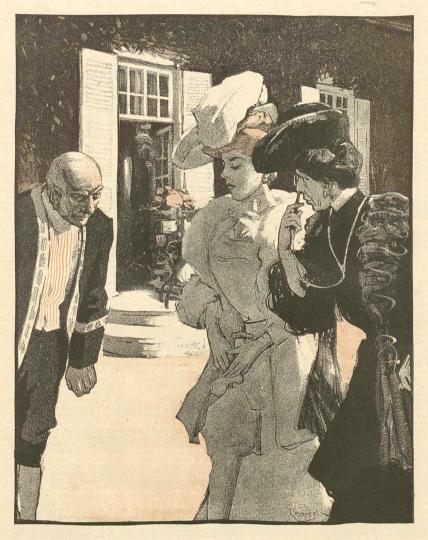
Gin trauriges Fest war einer Munchner Familie beschieben. Der Cobn bes Sanfes, ein Korpsfubent, ber nach einer alloholdurchwachten Racht ben beiligen Christiag im Rreife ber Seinen verleben wollte, geriet ben Lichtern bes Weihnachtsbaumes zu nabe



und explodierte bor ben Augen ber fcmergeprüften Mutter.

Der Parvenn

(Zeichnung von 3. von Beznicct)



"Jean, ich bin mit Ihrem Unterrichte gufrieden. Die Manieren meines Schwiegersohnes werben von Tag gu Tag beffer."

logar zweimal nachmittags um vier Uhr, mo alle anftanbigen Beute Raffee trinten. Das eine Baar Stiefel geborte ber Dienft. nagd, bas andere bem jegigen herrn Affeffor. Zante Lambert icuttelte fich bor Gtel, benn fie mar fehr für bie Moral. Aufer bem flammte ber Affeffor bon gang fleinen Leuten, mas ber Tante burchaus nicht pafite. Da Friba bem beiftimmte, fo mar es auch mit bem Affeffor nichts. Go murbe bas Friba amangig Rabre alt und war immer noch nicht berlobt.

Camberte tonnten fortan ernfthaft überhaupt nur noch an am junge Leute benten. Das eine mar ber einzige Sohn bes erften Stadtpfarrers Glaffig. Schon traf Tante Lambert Unftalten, ibn Friba guguführen, ba fiel ber junge Fluffig burch bas Referenbareramen und ichieb bamit ebenfalls aus ber Reibe ber Remerber. Best gab es nur noch eine Rettung, ben Cobn bes Amtsgerichtsrate Marter, ein Altersgenoffe bes jungen Gluffig, ber ben Referenbar mit Glang beftanb. Der Gerichterat mar außerbem ein mobilbabenber Mann bon feiner erften Grau ber, ber Mutter Bil. belms. Und biefer mar ein Ruftericuller, ber Stoly aller Lehrer und Gramingtoren. Leiber litt er febr an Burifichtigfeit Rummer 6 auf bem linten, Rummer 3 auf bem rechten Auge und hatte bom bielen Studieren einen gang runben und erftaun: lich fetten Raden betommen. Aber moralifc war er. Go moraliid, baft bie Graminatoren über eine folde Raivitat eines Referenbars in Sachen ber gerichtlichen Debigin fich gar nicht genug munbern tonnten. Go morgliich, baf er bei ber agngen Jugend bes Stabtdens eine tomiide Rigur murbe.

Da ber Gerichtsrat feit langerer Reit frantelte - Gicht. - ging Zante Lambert jest haufig ibn befuchen, mas ben Rranten febr freute, benn er mar über alle Dagen neugierig. Und wenn feine Frau auch bafür forgte, bag er über allen Rlatich auf bem Laufenben blieb. fo icabete es jebenfalls nichts, baf Graulein Lambert mithalf. Balb gewöhnte er fich fo fehr an biefen Befuch, bag er unruhig murbe, fowie es vier Uhr folug, bie riefige Bouillontaffe mit Raffee por ibm fand und Graulein Lambert noch nicht ba mar Grichien lie bann enblich murbe ihr auch eine Rauillantoffe porgefent, bie Frau Werichterat nahm ebenfalle eine, und bann ging es los.

"Gi, herr Gerichtsrat, wiffe Gie icon? Es is boch car ju traurig! Rein, was mer alles erleben muß! Dente Gie fich, bie Grau Dottor Schafer is nun tieffinnig geworben, wirflich un mabibaftig tieffinnig!"

Rein, aber fo mas!" Die Frau Gerichterat befam por lauter Reugier gang hungrige Augen und mertte gar nicht, bag fie bie Semmel ftatt in ben Raffee auf bie Untertaffe brodte.

"Dann weiß fie alfo enblich ?" ... meinte ber Gerichterat gefpannt. Gi mas bann ?" fragte feine Grau.

Die beiben Diden blidten indigniert auf bie barre Grau Gerichts: rat. Tat fie nur fo, ober mußte fie mirflich nichts?

"Gi, baf fie in Birflichfeit bie Schwefter pon ihrem Mann ist! fagte Zante Lambert.

"Ach fo!" Debr antwortete bie Frau Gerichterat nicht.

Erlaube, Mienden." entgegnete ibr Mann. . fo e junge Frau. Da is bas icon begreiflich. Und bann bat fie boch auch en Cobn bon ihrm Dann, ber ihr Bruber ift."

"Erlaube Sie gutigft, Derr Gerichterat, ich will nir gejagt babe!" Tante Lambert ichwentte energisch bie Taffe.

Marter beruhigte bie Freundin. Das fei boch felbfiverftanblich, Bemiffes wife man in folden gallen nie, juriftifc ließe fic bas felten greifen. Aber er zweifle teinen Augenblid an ber Richtigfeit ber öffentlichen Meinung, bag Dottor Schafer ber borebeliche Sohn aus einem Berhaltnis fei, bas Frau Schafers Bater jabrelang mit einer verheirateten Grau unterhalten babe.

Mis bie zweite Bouillontaffe voll Raffee bor ben breien ftanb, begann Tante Lambert wieber: "3ch fag's ja! Bas mer nit alles erlebt beutgutag! Biffe Gie, wem ich ebe begegnet bin? Baumanne Betiche bin ich begegnet. Dit jebem Bahre wird fie bem herrn Rommerzienrat - es gab nur einen in bem Stabtchen ahnlicher. Angenehm is ihm bas gewiß nit, bem herrn Rom: mergienrat! . . . 3a, ja, bie Sonne bringt es an ben Zag!"

Erichien Bilhelm gu biefer Stunde, fich bie Sande reibend, mit ben Mugen blingelnb, ewig lachelnb, fo fprach man bon anbern Dingen, benn es taugt nicht, wenn junge Leute folden Gefprachen bei wohnen. Das ift nur etwas für ermachfene, reife Menichen.

Immer unentbehrlicher wurde Sante Lambert bem Gerichterat, ber fich ichlieflich boch penfionieren laffen mußte, fo febr er fich auch ftraubte, benn bas ericien ihm als ber erfte fichere Borbote bes Tobes, por bem er eine Beibenangft hatte. Dag es mit bem Berichterat Marter nach bem Tobe einfach aus fein tonne, glaubte er einfach nicht, bas mar au ungebeuerlich. Bab es aber ein Leben nach bem Tode, fo berband er bamit immer unwillfarlich bie driftliche und juriftifde Borftellung bon einem Gericht. Es mußte ichauberhaft fein, wenn ba auch von ihm jebe Rleinigfeit auftam und laut murbe. Er fah ben Rommergienrat, ben Doftor Shafer und viele andere, beren Beimlichfeiten er fo eifrig nachfpurte, wie fie ihn bann gerabe fo aftimieren murben wie er fie. Das ging bod nicht, bas war burchaus gegen feine Chre. Gin mabrer Segen, baf Graulein Lambert fo treu gu ibm bielt unb ihn immer wieber aufheiterte.

Gines Tages meinte bie Frau Gerichterat gu ihrem Mann : _Beift bu mas? . . 3ch glaube, ich weiß mas!

"28a8 benn?" Lamberte Griba mocht' unfern Bilbelm."

Marter lachte laut. "Das weiß ich icon lang!" Er berfant in nachbenten. Reich mar bas Griba. Wenn fie nur ein flein bificen babider gemejen mare. Er batte bei feinem Gobn wieber: bolt auf ben Buich geflopit, aber ben Ginbrud gewonnen, als mochte Bilhelm in biefer Frage jum erstenmal ein ungehorfamer Sohn fein . . . Aber wen follte er heiraten? . . . Friba mar immer noch bie geeignetfte Bartie fur ihn. Und beiraten follte Bilhelm, icon "bamit er bon ber Gaff' fam." . . . Ach mas, er mußte bas Friba beiraten! Schon bamit Zante Lambert bann auch bermanbtichaftlich verpflichtet mar, immer um ihn gu bleiben. Und bamit Entel ins Saus tamen, Die bem Berichtsrat ben Tob bom Leibe bielten und alle Sterbegebanten.

Darter enifch'of fic, ernfthaft mit feinem Sohn gu reben. Er warnte ihn einbringlich bor bem Junggefellenleben, mo man fo leicht verbummelt, obwohl Bilhelm gar feine Anlage bafur geigte. Er pries ihm febr gefühlboll und ernft ben Segen ber Ghe mit ihrem geordneten Liebesteben, wie es allein gefund und befomms lich ift, und "wo man feine Ordnung hat in allem". Sollieglich gab Bilhelm als ein guter Sohn benn auch nach.

Fortan ftanben nachmittags vier Uhr funf Bouillontaffen mit Raffee bereit, benn nun mar es an ber Beit, bag bie jungen Leute, bie in Begriff ftanben, felbft eine Familie gu grunden, eingeführt murben in ben Grnft bes Lebens

Bithelm machte feinen fetten Ruden noch frummer wie gewöhn lich und lachte unausgefest in fich binein.

"Dad bod nit immer e gar fo bummes Geficht!" icalt bie Stiefmutter.

"Erlaube Sie gutigft, Frau Gerichterat, marum folle bie junge Leut nit luftig fein? Der Ernft bes Lebens tommt immer noch frub genug !"

Much Friba ticherte fortwährend fiber all bie unpaffenben Befcichten, bie um die Bouillontaffen ber auffliegen, mar aber gu: gleich febr ftolg, bag fie nun fo ermachien mar, fie mitanboren gu barfen. 3a, fie faßte fich fogar balb Dut, an ber Unterhaltung teilgunehmen und allerhand ichmugige Gefchichten bon ibren Alteregenoffinnen zu erzählen, bie fie natfirlich beffer fonnte als bie Alten. Diefe munberten fich nicht wenig, bag bie Jugenb auch icon fo verberbt mar, batten fie boch beftimmt ermortet wie fie fagten, mit ber neuen Generation, bie nach Siebzig auf Die Belt getommen, wurde es beffer merben in Deutschland, Aber jugleich betamen fie einen gang neuen Refpett bor Friba, einen Reipett, wie fie ibn bieber nur por fich felbft befaten.

Benn fich bod nur auch Bilbelm an biefen Gefprachen beteiligt batte! Aber er blieb immer flumm, weil er nichts mußte. Bar bas nicht folimm? Bie tann nur ein junger Menfch fo gang ohne Intereffen babinleben!

Der Gerichterat fürchtete balb allen Grnftes. Griba mochte einen folden Brautigam leib werben. Und ba Bilbelm nun einmal nicht jum Ergablen gu bringen war, berlangte fein Bater, bag er menigftens gartlicher murbe gegen feine Braut.

Bilhelm gab fich alle Dabe und tatichelte bie Sanbe feiner Friba fo energifd, baf fie icon um funf libr gang rot maren. Unb ba er neben feiner Braut auf bie Dauer nicht gang unempfindlich bleiben tonnte, fie mar ja immerbin boch ein meibliches Refen. fo fibertam ihn bon Beit gu Beit fogar eine Art Liebesparogysmus, ber fich barin außerte, bag er gang ploplich feine Braut unter wiehernbem Gelachter in Die Geiten puffte. Das erftemal erichrat Gribg, tronbem fie ein febr feftes Porfett trug. Ralb aber gewöhnte fie fich baran. Ja, wenn fie befonbers gut gelaunt war, gog fie bie Rafe noch langer, fniff bie fleinen, mafferblauen Meuglein gufammen und fagte fcaternb : "Bilbelm, puff mich bod!" Die Alten ladelten und freuten fic bes Glade ihrer Rinber.

Da ftarb gang ploulich ber Gerichterat. Mienchen, Die fich mun:

berte, bağ er noch nicht aufftanb, fanb ibn tot im Bett. Gie machte nicht viel garm, benn ihr mar, als burfe man auch jest noch nicht in Wegenwart ihres Mannes laut bom Tobe fprechen, als wurbe er fich fonft immer noch bor ibm fürchten.

Um fo lauter und aufgeregter ging es im Stabtden gu, mo es bie Ratur ber Berhaltniffe mit fich brachte, bag nur felten eine fo gewichtige Berfon, wie es ein Gerichtsrat ift, ftarb. Der herr Lanbrat wurde an ber Beerbigung teilnehmen, eine Abordnung bes Landgerichts burfte man erwarten, bie gange Realicule, ber Rriegerverein, ber Eurnverein, ber Gefangverein follten fich beteiligen, und borausgetragen murbe ein Riffen, gang aus Samt, mit zwei Orben barauf, hinterher batte bie Feuerwehrtapelle gu marichieren, um Chopins Trauermarich gu fpielen. Es fehlte nicht viel und man hatte fich ernftlich gewundert, bag nicht auch ber Ronig tonbolierte.

Run, es murbe eine große und icone Leich. Das gange Stabt den war auf ben Beinen. Giner fo allgemeinen Zeilnahme bei einer Trauerfeier erinnerte man fich feit Menichengebenten nicht mehr. Zante Lambert ftellte bas mit befonberem Stolg und großer Genugtuung feft. Und Stadtpfarrer Fluffig bielt bem Toten, ber immer Bert gelegt hatte auf "unfere preugifche Religion", wie er fich ausbrudte - er mar namlid Broteftant - eine munber volle Leichenpredigt. Danach gab es erftens einen fo guten Chriften, zweitens einen fo pflichttreuen Beamten und brittens einen fo lauteren und eblen Charafter fobalb nicht wieber in biefem Jammertal. Alles wifchte fic bie Mugen, fogar ber Berr Land rat. Rein Bunber, bag Frau Mienchen, Sante Lambert und Friba viel weinen mußten, als gum erftenmal bier ftatt fünf Bouillon taffen auf bem Raffeetifc ftanben. Rur Bilhelm weinte nicht, was Cante Lambert febr mannlich fanb.

Er weinte aber beshalb nicht, weil ihn feit bem Tobe feines Baters unausgefest ein einziger Bebante beicaftigte : wie er feine Berlobung wieber rudgangig machen tonne. Er mußte, bag es in bem Stabtden febr unliebfam auffallen murbe, benn man ber lobt fich eben nicht, wenn man nicht beiraten will, aber er mochte bas Friba nun einmal nicht, er wollte überhaupt nicht beiraten Bab bas einen Stanbal, als bie Runbe babon burdfiderte! Unb als gar Grete Spieg, berheiratete Maller, bie gleich gur lieben Frau Gerichterat geeilt mar, um bie Reuigfeit aus erfter Sanb ju haben, ergabite, Frau Marter habe bie Entlobung fo begrunbet: es Friba genugt unferm Bilhelm nicht!" ba flieg bie Emporung fo bod, baß zwei Realiduller ungeftraft bei Marters eine Fenfter fceibe einwerfen burften, und Bilbelm fich berfegen laffen mußte. Ach und wie bas Friba ausfah! "3ch bin wie gebroche!" et gabite fie jebem, ber es horen wollte. Und Sante Lambert erft! Mit rotgeweinten Mugen ging fie umber, Rrepp auf bem but, und mußte gang boje Dinge über ben berftorbenen Gerichtsrat 31 berichten. Go troftbedurftig maren bie beiben, bag fie bem guten Stadtpfarrer Fluffig gar nicht mehr bom gimmer tamen. Bis fic Friba beimlich mit feinem Sohn berlobte, ber gur Boligei ge gangen mar, nach Ronigsberg.

Run hatte fich bas Stabtden ja wieber beruhigen tonnen. Aber Tante Lambert hatte gar fo hafliche Sachen über Marter gewußt, und man mußte boch wenigftens ber Frau zeigen, bag man noch etwas auf fich hielt und fie verachte. Heberhaupt, jest mußte man ja, wie es in Bahrheit mit ber Moral bei Marters beftellt war. Rein Bunber, bag bie Mutter nicht einmal fo viel Ginfluß auf ben Sohn, ben Dudmaufer und Pharifaer, hatte, bag er ber einmal ermahlten Braut treu blieb. Bobin foll es fuhren, wenn nichts mehr beilig ift? Die Mutter aller jungen Mabden tonnten fich barüber gar nicht beruhigen, gruften bie Frau Gerichterat taum und luben fie nie mehr ein.

Faft zwei Bahre hielt Frau Marter bem fanb. Mis fie aber überhaupt nicht mehr erfuhr, was im Städtchen vorging, als Bil helm eine Unftellung erhielt, ba gog fie gu ihm, und ben "bobe Babba" ließ fie wieber ausgraben und nahm ihn ebenfalls mit. Die im Stabtden verdienten gar nicht, bag er bei ihnen blieb. Gerabe wurde ber Bintfarg berlaben, ba tam Friba gum erften mal auf Befuch ju ihrer Tante und ihrer Mutter. Mit einem Tochterden und einer Umme. Bebermann tonnte fich überzeugen, wie gludlich fie mar. Orbentlich bubich mar fie geworben. Und fo hauslich und haushalterifc! Faft feinen Abend ging fie in Ronigeberg aus, weil ihr Mann gar fo gern Rartoffelpuffer af und fie allein fie ibm au Gefallen aubereiten tonnte.

Un miffe Sie, bie Umm' . . . Es Fribg bat ig Milch genug . . Aber mas heutzutag gebilbete Leut fein, bie mas auf fich halte nit mar?" . . . Strahlenb fcmagte Sante Lambert bas Bidel find ab, bie Tochter ihrer Friba, bas Relicitas.

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postämtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen entregengenommen. Billige Ausgabe pro Nummer 20 Pf. ohne Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) 2.25 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband in Deutschland und Oesterreich-Ungarn 3 M. im Ausland 3.66 M); pro jahr 9 M. (bei direkter Zusendung ju E M. resp. 14.40 M.). — Die Luxus-Ausgabe, die mit besonderer Sorghalt auf besserem Papier hergestellt wird, kostet pro Nummer 30 Pf. ohne Frankatur, pro Quartal 3.55 M. (bei direkter Zusendung in Juster Kreuzband in Deutschland und Oesterreich-Ungarn 4.20 M., in Rolle verpackt 6 M., im Ausland nur in Rolle 2 M.).

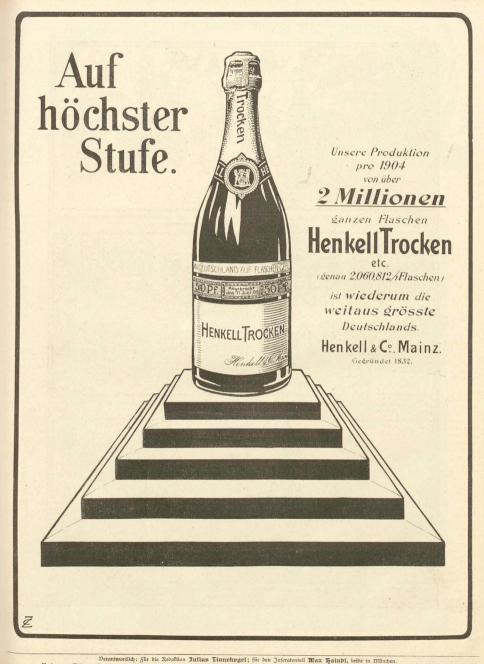
Rolle verpackt 6 M., im Ausland nur in Rolle 2 M.).

Insettions-Gebühren für die 5 gespaltene Nonparellezeile I M. Reichswahrung.

Annahme der Inserate durch die Anzeigen-Verwaltung des "Simplicissimuns", Kaulbachtur, vg., sowie durch samtliche Bureaux der Annoncen-Expedition Rudolf Mosse-

De das Kniteri, Patentant uns den Schutz für der von un vorst als "De Hommel's Haematogen" indenden versichen Worden de "Haematogen" wegen verspäteter Anmeldung definitiv versagt hat, so ist sie zum "Fretzeichen" geworden, das heisst, es kann Jedermann ein beliebiges Fredutt "Haematogen" nennen. Man lasse sich Nachahmungen nicht aufreden und verlange Nicolay & Co., Hanau a. M. daher ausgrücklich die "Originalmarke"

das echte "Dr. Hommel's" Haematogen.





Beanne b'Are entfteigt ihrem Grabe und fiellt fich Jau Baris an bie Spine ber Rationaliften.



Schon nach bem erften Begrugungsjubel finbet fie, bag bie Sohne Frantreichs andere geworben finb.



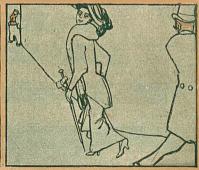
Auf bas tieffte verleut, will fie ben Schamlofigfeiten ber Patrioten entgeben



und fucht Schut bei bem eifrigften Freunde bes Baterlanbes.



Sie muß erfahren, daß Franfreich nie mehr von einer Jungfrau errettet werden tann,



und daß hubiche Madden aus ber Proving nur eine Karriere in Baris haben.



Prinzessinnensteuer

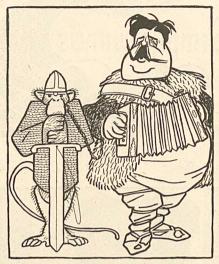
(Zeichnung von Wilhelm Schuly)



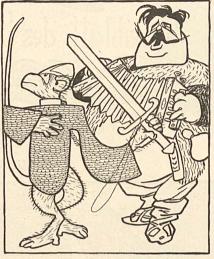
"Bat, acht Mart bortig Benn' ichall id betalen, bat uns Bringeffin heiraten tann? Da will id aber 'n Billet hem'n tom Tofiden."

Loncavallo oder der Dank des Pifferaro

(Zeichnungen von D. Gulbranffon)



Der Affe und ber Musico Brafentieren fich bem geehrten Publico! Maten bie 'Errichaften auf bie Ohr! Meine Affen ftellt eine Roland vor.



O bello mio Rolando Sta sempre molto amando! Hau mit beiner Sabel zu Una volta e di piu!



Saluta l'impera—ha—tore! Il mio grande protteto—ho—re! Wafe noch eine schöne Kosandheld, Und jeht sammle ein den Geld!



Den Gelb is aber viel zu wenig! Bas 'elfen mir jest ber Gaifer und Genig? Der Affe frant, ber Musico Schimpfe auf ben bentichen Publico.

Bettlererfahrungen

(Zeichnung von J. B. Engl)



"Der ba tommt, bos is a gang Ausg'ichamter! Wennft ben anbettelft, nachber fragt er, obft an Taler wechseln tannft! Sagft na, nachher friegft nig. Sagft ja, nachher fagt er: Ja, wenn Sie noch an Taler hab'n, brauchen S' a not a' betteln!"

Der "Neue Naumann".

Auf Johann Friedrich Naumann und sein Werk soll in kurzen Zügen hin-

And Johann Friedrich Naumann und sein Werk sell in kurzen Zügen hingewissen werden.

An 15. August 1887 statu J. Fr. Naumann. Sein Mane ist durch sein Werkt in 15. August 1887 statu J. Fr. Naumann. Sein Mane ist durch sein Werkt ist nach 190 Jahren der Judichter ist nach 190 Jahren der Judichter Frachkungsehe dense Werken nach neumliktigsen, naunterbroebenen Drauk im Verlag von Fr. Regen Köhler in Gera-Unternhaus serbenen. Das Werkt im Kürze Weltstadig in 160 Leitersung at 1 Mars der 12 Weltstehen. Der Welt in Kürze Weltstadig in 160 Leitersung at 1 Mars der 12 Weltstaden. Der Weltstadig in 160 Leitersung at 1 Mars der 12 Weltstaden. Der Weltstadig in 160 Leitersung at 1 Mars der 12 Weltstadien. Der Weltstadig in 160 Leitersung at 18 Mars der 18 Weltstadien. Der Weltstadig in 160 Leitersung in 160 Mars der Weltstadig in 160 Leitersung webnischt Weltstadie sachtig des Blatt ist der Wiedersung und Verleichtigung wahraftet Vollendets sachtig 160 des Blatt ist der Weltstadien und Verleichtigung wahraftet Vollendets sachtig sacht 200 Leitersung in 160 Mars versung sich Erweitung von atstick den Maters versung siche Electrichtigung von atstick den Maters versung siche Electrichtigung von atstick den Maters versung siche Electrichtigung von Statut den Weltschau.

Konnen sorgtätig und gründlich ist der Zust gehalten. Gewin werden sich Nausen Seine Heinbeit der Herzog Friedrich II. von Anhalt hat die Weldmung des

mann über sein wiedererstandenes Lebenswerk herzlich freuen können. Seine Hoheit der Herzog Friedrich II. von Anhalt hat die Widmung des Werkes gnädigst angenommen.



Zeichen-Apparat

Abzeichnen,
Vergrössern oder
Verkleinern von Vorlagen, Modellen,
Landschaften
nach der Natur etc.
Ferner: Ia. PlatinHolzbrandapparate.

G. J. Pabst, Nürnberg.



ZUCKERKRANKE ==

MENTONE * Grd. Hôtel des Ambassadeurs

Deutsches Haus I. Ranges
Lage mit herrlichster Aussicht. Deutsche Bedienung. Aufrug. Elektr. Licht.
C. DÜRING ER, Besitzer (Deutscher).

Bordighera

Die Palmenstadt ≡ Europas ≡

(Italien · Riviera)



Grand Hôtel du Cap Ampeglio

Neubau allerersten Ranges mit allen Errungenschaften der Neuzeit ausgestattet • Prospekte und Auskünfte durch den Besitzer J. Künzler. (Mitbesitzer des Hötel Royal, Bordighera.)



Anerkannt bester Gas - Selbstzünder! Liefert garant. bis 2000 Zündungen. man verlange Musterstück franko gegen Einsendung von Mk. 1.25. — Wiederverkäufern hohen Rabatt.

u. Jabrik Franz Parizot, Bremen S.

Jede Annonce bringt neue Anerkennungen!

an garansiell une norm un be hare in letter gett fell ginlich en fahren anneck, hvarhjen ble Baare prifepube, anstante Scient engegiegene. Setten die Dit ausgerichtere Dernaführ 2 cm lang, ein wirktich großestiger Schol, Barren 1 der Berleite Ber

authridid me

Gingiges Mittel, bas vom Raif. Batentamt in verbefferter Ausführung joeben vierfach "Erhöhung ber Erzeugungsfähighrit von Haarpapilien" geichut murbe.

"nerhöhung der Gerengungsfähigheit von Karpapilum" geföhl mutze.

gemer DOU Kuljert. Niedigsauflicht glängelüber Krüfinungsfideit!

6 gitt nur dies eine Bittet, defin kriftung redspantlid; gerprät!

7 vor Gericht deponiet wurden nassellingsgebende glängende Gutachten kon Gerengen der Schaffen der Schaffen der Harpapillen.

Non praktischen Aersten mit grossen, schneiten Erfolge angewandt.

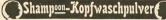
2 Bitte gerengen der Schaffen der Harpapillen.

2 Bitte gerengen der Schaffen der Bereiten der Schaffen der Harpapillen.

2 Bitte gereiten der Schaffen der Bereiten der Schaffen der Schaffen der Harpapillen.

Redschaffen der Betäpsamtes 2. Stocke der birträmte D. R. 6-Schulte des Schl. jedennamts 2. Bistl. prittungsfight der Bereiten der Schaffen der S 3. Beneite sed birrfadjen D. A. 1982-bugun. Artill. Erfolar; 5. Garantiefdrin über Küdyahlung nebi 60 Marf Buge bei magnoring. H. Fortagne Nachf., Dresden 60.

Mir bitten die Cefer des Simpliciffimus, fich bei Begügen auf denfelben begieben zu wollen.



enigem Haar ein volles Aussehen. Millionenfach bewährt, für Damen terren unentbeitlich. Vorsicht vor Nachahmungen. Shampoon ist echt nit dem schwarzen Kopf!. Packet mit Veilchengeruch 20 Pig., in Apothek Drogen- und Parfümerie-Geschälten käufflen. Alleiniger Fabrikant Hans Schwarzkopf, Berlin W., Fasanenatr. 84.

Täglich einlaufende Anfragen veranlassen uns, bekannt zu geben, daß wir die Originale der Simplicissimus-Zeichnungen aus sämtlichen Jahrgängen Interessenten käuflich überlassen. Die Originale sind meist in bedeutend größerem Format, als die Reproduktionen und in farbiger Ausführung. Anfragen richte man an

Die Redaktion des Simplicissimus MÜNCHEN, Kaulbachstrasse 91

t Stonsdorfer Bitter W. KOERNER & Co., Cunnersdorf, früher in Stonsdorf (Kr. Hirobberg Alleinige Fabrik des echt Stonsdorfer Bitter laut Rolchsgerichts-Entscheidung von Auf allen grösseren Ausstellungen mit goldenen Medaillen ausgezeichnet.

Der ECHTE Stonsdorfer ist der BESTE aller Bitterliköre. Verlangen Sie daher nur echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co. lle von anderer Seite unter gleichem oder Ehnlichem Namen in den Handel gebrachten Fabrikates
— Unser Recept beruht auf einem streng gewahrten Familiengeheimnis.

SIMPLICISSIMUS-KALENDER FÜR 1905

PREIS IN MEHRFARBIGEM UMSCHLAG VON F. VON REZNICEK GEHEFTET I MARK

Aus der breiten Flut unserer Kalenderlitteratur hebt sich der Simplicissimus-Kalender hoch empor. Es gibt leider nur sehr wenige Kalender in Deutschland, von denen man wie von ihm sagen kann, dass sie litterarisch und illustrativ nichts brächten, woran man nicht getrost den strengsten künstlerischen Massstab anlegen dürfte.

Der Simplicissimus-Kalender für 1905 enthält ausschliesslich bisher unveröffentlichte Originalbeiträge der bekannten Simplicissimuszeichner, unter denen besonders eine Serie Karikaturen von Olaf Gulbransson Außehen erregen wird, die den Titel "Europäische Monarchen" führt. Was den Text anbetrifft, so hat Ott Erich Hartleben eine neue umfangreiche, humoristische Novelle "Das Ehefest" beigesteuert, während Ludwig Thoma in seiner bekannten schlagkräftigen Weise, den alten Kalenderstil parodierend, eine kurze aber umfassende humoristischsatirische Uebersicht über die Ereignisse des Jahres 1904 gibt und mit einem witzigen Neujahrsgedicht den Kalendereröffnet

Alles in allem bietet der Kalender bei seinem billigen Preise eine erstaunliche Fülle des Amüsanten und künstlerisch Bedeutenden und wird sicherlich die weiteste Verbreitung finden.

36 ZEICHNUNGEN

ZU BEZIEHEN DURCH ALLE BUCHHANDLUNGEN ODER VOM VERLAGE

ALBERT LANGEN IN MÜNCHEN

Albert Langens Verlagskatalog 1894–1904

UMSCHLAG VON TH. TH. HEINE PREIS 1 MARK, DER AUSGABE AUF BESSEREM PAPIER 2 MARK

URTEILE DER PRESSE

Freistatt, München:

Der Verlag Albert Langen hat soeben einen neuen Verlagskatalog herausgegeben, der wohl in seiner Art einzig dastehend ist. Bringt er doch nicht nur 36 Selbstbiographien bekannter Autoren, sondern auch 57 geradezu klassische Karikaturen, von Olaf Gulbransson und Th. Th. Heine gezeichnet. Eine klüftige Litteraturgeschichte wird den Katalog als ergebige Ouelle benützen; deenso gehort er neben Gulbransson Simplicissimusgalere berühnter Zeitgenossis zu den hervorragendsten Denkmalern der zeitgenossischen Karikatur.

Prager Tagblatt:

Dresdner Anzeiger:

Unter anderem bringt er 36 Selbstbiographien der Autoren voll Witz und geistreicher Selbstironie; Hermann Bahr fängt an; es folgen Bierbaum, Beyerlein, Georg Brandes, Lie, Prévost, Schlicht, Thoma, Björnson, Wolzogen und andere. Dazu kommen 57, Bildnisse der Autoren im Karikatur, teils von Th. Heine, teils von Gulbransson gezeichnet. In zehn Jahren hat der Verlag 389 Werke von 117 Schriftstellern verlegt. Auch dieser Verlagskatalog – zurzeit wohl der amüsanieste, den es gibt – hat einen Wert weit über die Zeit sennes Erscheinens hinaus.

Hamburgischer Correspondent:

... Diese Kafikaturen sınd fast durchweg ganz köstlich. Björnson, Ibsen, Gorki, Tolstoi, die Grossen und weniger Grossen worden, aber auch Gulbransson und Heine selbst haben sich gegenseitig "verdenkmalt". Ich glaube jedenfalls, dass der Gedanke dieses Kataloges, der dem Zeitpunkt des zehnjahrigen Bestehens der Langenschen Verlagsfirma seine Entstehung verdankt, Schule machen wird.

36 SELBSTBIOGRAPHIEN 57 KARIKATUREN

ZU BEZIEHEN DURCH ALLE BUCHHANDLUNGEN ODER VOM VERLAGE

ALBERT LANGEN IN MÜNCHEN

9. Jahraana

2. Beiblatt des Simplicissimus

Mummer 42

Mündien, den 10. Januar 1905

Illustrierte Wochenschrift

Berlag pon Albert Langen in Wünden

Simplicistmus' erecheint wöchenilch einmal. Bestellungen werden von allen Postkmiern, Zeitung-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Billige Ausgabe pro Nümmer 20 Pf. ohne Frankaturartai (13 Nemmern) 22.5 M. (bei direkter Zusendung unter Kresthand in Deutschland und Oesterreich-Ungarn 3 M., im Asuland 3.60 M.); pp 1 Jahr 9 M. (bei direkter Zusendung 12 M. rep., 14.40 M.). —

Mandle Gerterich-Ungarn 4.20 M., in Rolle verpackt 9 M. in Asuland unt in Rolle 2 M.); bei direkter Zusendung 18.80 M., in Rolle verpackt 9 M. in Asuland unt in Rolle 2 M.);

Annahme der Inserate durcht die Anneeme-Expedition Rudolf Mosser.

Annahme der Inserate durcht die Anneeme-Expedition Rudolf Mosser.

Traurige Zustände

(Seichnung von 3. B. Engl)



"Cheuftlich, wie ber Saufierhandel bo Obfibreis runterbrudt! Go a G'findl, bos mo fich fruber bei uns bodftens was Ang'fault's hat tauf'n tonna, bos frift jest Bergamotten und Dafchangger!"



Nasen- und Röte

--- Magerkeit---

Hygien. Institut
D. Franz Steiner & Co.,
BERLIN 13, Königgrätzerstrasse 78.



Schnellzeichner! Carl Hommel, A











G.**Rüd**enberg jun.

Unter Bezug auf die in Nr. 37 dieser Zeitung erschienene Anzeige "Ausgereifter trockener Sekt" wird

CABINET

als auf der Flasche ausgereifte Qualitätsmarke feinster Champagnerart empfohlen.

Das Geheimnis jung und schön zu sein

ist der Titel eines soeben erschienenen Buches, welches jedem Interessenten kostenlos und portofrel zugesandt wird.

Jede Frau, jedes Fräulein, ob alt, ob jung, sollte nicht versäumen, sich dieses hervorragende Buch kommen zu lassen.

Wer durch Schönheit gilnnen und Froberungen nichen will, wer Wer durch Schönheit gilnnen und Erpberungen nichen will, wer von allen anderen heneldet und bewundert werden will, inds wer von allen anderen heneldet und bewundert werden will, leise unsere höchst bemerkenswerte Broschire "Das Geheimmis, jung und schön zu sein". Dieselbe ist von einer der ersten Autoritäten in diesem Fach geschrieben und hat überall die größte Aufmerksamkeit erregt.

Jeder Interessent erhält diese Broschüre vollständig kosten-los und portofrel als Drucksache; eine Postkarte genügt und ver-pflichte zu nichts. Fälls Zusendung in geschlossenem Kuvert ge-wünscht wird, sind für Porto und Spesen 25 Pl. in Briefmarken ein-zusenden. Die Aullage ist bald vergrillen; man schreibe daher sofort an

VERLAG JUNO, G. m. b. H., Berlin 188.



Stallschreiber-Strafse 5.

Micht nur "trocken".

Frifd oder erft Aurge Beit auf Flafden gefüllter Geft - und mare berfelbe auch noch jo "troden" - ift nicht erfiklaffig!

Diefe Catface muß im Intereffe ber Konfumenten wie ber Settfellereien fonftatiert werden und jede der Letteren follte, fofern diefelbe in der Lage ift, eine gleiche Erflarung, wie wir folde nachstebend erfolgen laffen, abgeben,

Bir garantieren, bag bie bon uns jum Berfand gelangende Marfe: "Champagne Fromm", ju beren Berftellung wir ausschließlich erftflaffige Beine ber Champagne unter Ausschluß jeglichen Busates anderen Beines - verwenden, bereits im Friiljahr 1901 auf Flaschen gefüllt ist, somit bald vier Jahre auf Flaschen liegt und bemgemäß vollkommen ausgereift und hervorragend bekommlich ift.

Mit Recht dürfen wir daher behaupten: "Lromm frommt jedermann".

Hektkellerei I. Fromm G. m. b. H., Frankfurt a. M.

Telephon 2326 - Darmftadter Sandftrage 250.

Man verlange Preislifte, Probefiften (2 Flafden) frachtfrei nach allen dentiden Boftftationen.



achgeschäft für Optik. Cassel 21. Fisch-Colli

Wilhelm Hess

1 Dose Cavier 1 Dose Krabben
1 . Sardines 1 . Sproft in Gel
2 . Sardines 1 . Sproft in Gel
3 . Sardines 1 . Sproft in Gel
4 . Sentheringe 1 . Idamarckhering
5 . Sardines 1 . Idamarckhering
6 . Sardines 1 . Sardine

A. Frerichs, Hamburg 5.

Reiefliche prämiirte Ausbildung faufmannischen Direttor, erften Buchhalter,

Raifierer und Rontoriften. Brofpett gratis. Otto Siede-Elbing. Vereidigter Bücherrevisor.



Willi Haussherr G.m.b.H.





"Bapa, warum gibt es boje Menichen?" - "Weil man es fonft nicht mertt, bag bie Guten gut find."



Ansichts-Postkarten

1000 Mk. 11 .- Antertigung in hochfelnem Lichtdruck nach jedes aphie. Muster gratis. Dietz'sche Hofbuchdruckerei Coburg.



Delekiii-Insiiini: F. O. Martin & Oo., empfehltsich f. In-u. Ausl. (Tauli.) 7 enge. u. 0 sechkinsarun 5 – 10 Mr. gewissenhaft u. discr.). Adress. Verscholl., Lieferant. etc. Feinst. Empfehl. Ausführl. Prospekte gratis. Sonn-u. Wechentageb is 10 Ur abds. offen. Tag- und Nachttelefon 9057.

Reise-Erinnerungen! 100 Storeoskop-Bilder ans 3 Mk.! Italien, Tirol, Stelermark 3 Mk.! Dalmyerlag, Kunst. n. Bücher-Versand. BERLIN W., Kantstrasse 50 p.

50 Couplets, Nouringe, elg. Repert. 80 Seiten Klavier Seiten, etc., elg. Repert. 80 Seiten Klavier Seiten S

Brauchen Sie Geld?

C G. Müller, Berlin 100, Drothesatt. Jede Anfrage wird sofort discret und kostenlos beautwortet. (Streng reell!)

Korpulenz

NOTBUIETZ

Spelliebigkeit
wird boseligt durch & Timinishihrtz, Proisgerkrint in goldt Meddillen in Riemanip,
Knin stark Leib, keine stark, Bifft, mehr,
Knin stark Leib, keine stark, Bifft, mehr
gran. Palmer Sim Hillenbeit, bin übstlemtlich,
Germanik Leiben Dilk, keine Ander, ed.
Gesmanik Leiben Dilk, keine Ander, ed.
Lebenarweise. Vorzigl. Wirkung. Paket.
24.00 Mr. 1992; Postatur, ed. Nachn. [1907]

Berlin 13, Könliggreitere übs. 25.



Musikwerke jeder Art Grammophone, Phonographen, Polyphone, Drehinstrumente etc.

eferung nur erstklassiger abrikate in allen Preislagen unter bequemsten Zahlungsbedingungen ustrierter Katalog No. 105 itis und frei auf Verlanger

Bial & Freund



ass Stuck.
Fabrik: Sinram & Wendt, Hannover S.
Ordsste Patentkleidsrbigel-Specialfabrik der Welt.
Um sich vor Täuschung zu schützen, fordere
man ausdrücklich die Marke Gnom bezu. Im persönlichen Gebrauche Sr. Maj. des Deutschen Kaisers.

Die therapeutischen Untersuchungen haben ergeben, dass die Offenbacher

Kaiser Friedrich Quelle Natron-Lithion-Quelle I. Ranges

in Bezug auf die specifische Mischung und Menge ihrer festen mineralischen Bestandteile nicht nur dem Fachinger Wasser

überlegen

ein lassen, da der fast vollständige Mangel an Eisen- und Kalksalzen selbst dem schwächsten Magen dauernden Gebrauch ermöglicht. Durch die Ergiebigkeit unserer Quelle sind unsere Ver-treter in der Lage, jederzeit jedes Quantum zu liefern. Erhaitlich in allen Mineralwasserhandlungen, Apotheken und Droge

Spec. Tisch u Familien - 1850 III ard S american control and a 1850 u zubehörtheile "Kypytheil bei HANNÖVER 1

Sir John Retcliffe's welt ACOUNT ACCUMING S Die interessanierte.

spannende Lekfär-indischer Arftandes, von der Landaderen, den Schrecken des Englinder, von der Landaderen, den Schrecken des Englinder, von der Landaderen, den Schrecken des Bacchandlen der Taugs, der intlichen Morder-Bacchandlen der Taugs, der intlichen Morder-Bacchandlen der Taugs, der intlichen Morder-Norden Deben Zeite grannener Seerdieher. Stazie Norden geben den Schrecken des Schrecken des Schrecken des Schreckensteinstelle Schrecken der Schrecken des Schr sinnen. Führt uns in die Harems der Mohammedaner und sehldert das weichliche, üppige Haremsleben etc. rung von 80 Seiten für nur 30 Pig., ein ganz enorm billiger sende zur Probe gegen Einsendung von 1 Mk. (auch Marken)

Rich. Eckstein Nachfolger, BERLIN W. 2, Bülowstr. 51.



Das Echo ist das Organ der Deutschen im Auslande.



Trsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie (Nerven-schwäche),





DÜRKOPP & Co. A.G. BIELEFELD.



Neue Automobil-Gesellschaft

Luxuswagen Lastwagen Omnibusse

Tracteure Einfach = Zuverlässig = Betriebssicher

BERLIN N.W.

Fabrikate d. Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft Berlin

ZWÖLF KÜNSTLERPOSTKARTEN

F. v. REZNICEK

PREIS M. 2.40

Die Karten sind kleine Meisterwerke der modernen Reproduktionstechnik und unterscheiden sich in ihrer Ausführung Die Karten sind kiene Meisterwerke der modernen keproduktonstechnik und unterscheiden sich in inter Lassdandig – kupferdruck mit Handkolorierung – aufs vorteilhafteste vom meisten, was sonst auf dem Gebiete geboten wird. Die Sujets – es handelt sich hauptsächlich um Tanz- und Faschingsbilder – sind unter Rezniceks populärsten Zeichnungen mit Sorgfalt ausgewählt. Diese Karten werden in der bevorstehenden Karnevalszeit unter allen illustrierten Postkarten die beliebtesten sein und am meisten gekauft werden.

TANZ- UND FASCHINGSBILDER IN HELIOGRAVÜRE MIT HANDKOLORIERUNG

ZU BEZIEHEN DURCH ALLE BUCHHANDLUNGEN, ZEITUNGS- UND POSTKARTEN-GESCHÄFTE ODER DIREKT GEGEN EINSENDUNG VON M. 2.50 VOM VERLAG